

ESTO DICEN NUESTROS VISITANTES DEL PROGRAMA

“Es algo tan sencillo de hacer. Ir a platicar con alguien por treinta minutos. Que tan pequeño gesto haga gran diferencia a alguien es conmovedor. Devuelve la humanidad al frente donde debe estar. Nos olvidamos de ello en nuestras vidas tan ocupadas.” *Ellen D. Visitante.*

“Una de las experiencias donde he participado como voluntaria que me ha brindado mas satisfacción. Me doy cuenta que no puedo solventar todos los problemas del sistema migratorio pero por 30 minutos puedo escuchar y recordarle a alguien que no está solo. Honestamente, no veo esto como una causa política, mas bien como causa humanitaria que no puedo ignorar mas.” *Karen N. Visitante*

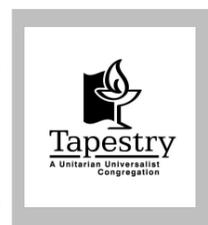
“Una experiencia un tanto temerosa al principio, entrando a un mundo completamente diferente al mío, después al seguir visitando a nuestros detenidos en el Condado de Orange, una vez más me recuerdo que somos mucho mas similares que diferentes. Ha sido un muy buen recordatorio para mí que llevo conmigo aun mas allá de mis visitas hacia mis vida diaria.” *Bev H., Visitante y Presidente del la Acción Social de Tapestry Unitarian Universalist Congregation.*

Sobre Las Organizaciones Patrocinadoras

Las congregaciones de Unitarian Universalist, Tapestry es una comunidad espiritual diversa. Nuestros miembros se identifican como Judíos, humanistas, Taoístas, Cristianos, paganos, ateos, monoteístas, y “ninguno de los anteriores.” Por lo general, aunque creemos que no haya una sola verdad religiosa y que la vida es una jornada espiritual la cual se experimenta mejor con otras personas.

Tapestry es una congregación religiosa liberal que da la bienvenida y afirma una diversidad de credos religiosos, orientaciones sexuales, géneros, etnicidades, culturas y habilidades físicas entre nuestros miembros y visitantes.

Amigos de los Detenidos de O.C. es miembro de Iniciativas Comunitarias para Visitar Inmigrantes en Detención, (en ingles: Community Initiatives for Visiting Immigrants in Confinement). www.endisolation.org. Ellos proveen asesoría y apoyo a nuestros visitantes.



Imaginate una Religión...

... donde todos son bienvenidos y todos importantes!

Friends of Orange Co. Detainees

P. O Box 1536
Lake Forest, CA 92609
friendsofocdetainees@gmail.com
949-682-5053

Amigos de los Detenidos de O.C.



Visión: Por nuestras acciones, buscamos honrar igualdad y justicia en relaciones humanas, y respeto a la red interdependiente de toda la existencia de la cual formamos parte, por medio de un programa de visitas fuerte y vibrante a detenidos indocumentados que se encuentran en centros de detención en el Condado de Orange.

Misión: Ofrecer visitas regulares a cualquier detenido indocumentado quien expresa necesidad. Aunque no podemos ofrecer servicios legales, médicos o sociales, ofrecemos oídos que escuchan y corazones compasivos en un acto amistoso para terminar con el aislamiento y afirmar la dignidad y valor humano de cada persona.

*Real generosidad hacia el futuro está en dar ampliamente al presente.
Albert Camus*

Porque: más de 32,000 hombres, y niños continúan encerrados hasta hoy en una red de más de 250 centros de detención migratoria en EE UU. Como no están bajo custodia criminal, estos hombres y mujeres no se les brinda ni una llamada para un abogado, ni un abogado para su defensa. Al contrario, son consumidos por semanas, meses y a veces años en cárceles del condado, en prisiones privadas lejos de sus familiares, amigos y apoyo comunitario.

En el año fiscal 2013, casi 2 billones de dólares de sus impuestos federales se emplearon en el mantenimiento y la expansión de esta industria que encierra a inmigrantes para el provecho de gobiernos locales y corporaciones privadas. En otras palabras, el gobierno gastará 5.4 millones de dólares para detener a víctimas del tráfico humano, personas buscando asilo y otros inmigrantes.



Donde: Un creciente número de personas interesadas en el Condado de Orange actualmente visitan detenidos en James A. Musick, una prisión de seguridad mínima en Irvine, y la cárcel de Santa Ana, en el futuro también Centro Theo Lacey en Orange. Nuestro programa de visitas es aprobado por Customs and Enforcement, en inglés (ICE).

Los detenidos solicitan que los visiten anotándose en la lista que se pone en los dormitorios. Los nombres de los detenidos se distribuyen entre los representantes del programa que hacen visitas, primordialmente dado el idioma que hablan. Representante para este programa que hablen español están en gran demanda, mas frecuentemente los detenidos hablan suficiente inglés para disfrutar las visitas de quienes hablan inglés.



Que: El programa es simple. Voluntarios visitan detenidos proveyendo compañía para disminuir su aislamiento

Quien: Para ser visitante, las personas deben de...

- Ser comprometidos y consistentes en sus visitas, por lo menos una vez por mes.
- Tener identificación otorgada por el gobierno de EE UU con fotografía.

Se espera que los visitantes...

- SE PRESENTEN cuando digan que estarán allí
- Estén dispuestos a escuchar, sensible a las necesidades del detenido.
- Solo visitar es bastante. No tiene que prometer nada más.
- Reporte sobre cada visita y sobre cualquier situación o preocupación al Coordinador del Programa

SABIA USTED?

- El centro de Theo Lacey es uno de los 10 peores en EE.UU Según la red Detention Watch Network
- **Violación de leyes migratorias no es un crimen.** Es malévolo la violación por la cual inmigrantes son procesados para ver si tienen derecho de estar en EE UU

Somos aquellos quienes hemos estado esperando.

Audre Lorde

Espíritu de generosidad crea una vida que vale la pena vivir.

Aurthur Borbin